



*İstanbul, le 19 janvier 2024*

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la première édition de notre Newsletter digitale 2024.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

En espérant vous revoir dans la nouvelle année lors de nos événements, nous vous souhaitons plein de bonheur et de santé !

**Chambre Commerce Française en Turquie**



*İstanbul, 19 Ocak 2024*

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2024 yılının birinci sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizde, [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızda bulabilirsiniz.

Yeni yılda etkinliklerimizde sağlık ve keyifle buluşmak dileğiyle!

**Türk-Fransız Ticaret Derneği**

## Nouveaux Membres

**BEDİROĞLU LOJİSTİK İÇ VE DIŞ TİC. A.Ş.**  
**FULİN BEDİR PEYMAN**  
Tel : +90 533 259 63 78  
[www.bedirogluas.com](http://www.bedirogluas.com)

## Yeni Üyelerimiz

**BEDİROĞLU LOJİSTİK İÇ VE DIŞ TİC. A.Ş.**  
**FULİN BEDİR PEYMAN**  
Tel : +90 533 259 63 78  
[www.bedirogluas.com](http://www.bedirogluas.com)

**KEMER GIDA PAZ. İÇ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.**  
**FİGEN MAYS**  
Tel : +90 212 210 93 10  
[www.kemergida.com](http://www.kemergida.com)

**KEMER GIDA PAZ. İÇ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.**  
**FİGEN MAYS**  
Tel : +90 212 210 93 10  
[www.kemergida.com](http://www.kemergida.com)

## Nouveaux Membres

**EGİS TÜNEL İŞLETMECİLİĞİ A.Ş.**

**KADRIYE BAYSAL**

Tel : +90 531 341 87 78

[www.egistunelisletmeciligi.com](http://www.egistunelisletmeciligi.com)

## Yeni Üyelerimiz

**EGİS TÜNEL İŞLETMECİLİĞİ A.Ş.**

**KADRIYE BAYSAL**

Tel : +90 531 341 87 78

[www.egistunelisletmeciligi.com](http://www.egistunelisletmeciligi.com)

**GTC TRADE GÜNEŞ SAN. VE TİC. A.Ş.**

**ÇİĞDEM BESEN**

Tel : +90 416 290 35 35

[www.gtctrade.com/tr/](http://www.gtctrade.com/tr/)

**GTC TRADE GÜNEŞ SAN. VE TİC. A.Ş.**

**ÇİĞDEM BESEN**

Tel : +90 416 290 35 35

[www.gtctrade.com/tr/](http://www.gtctrade.com/tr/)

## Nouveaux Membres

**MİNOVA PROSES MADENCİLİK LTD. ŞTİ.**

**HAKAN ÖKSÜZ**

Tel : +90 542 264 69 84

**[www.minovaproces.com](http://www.minovaproces.com)**

## Yeni Üyelerimiz

**MİNOVA PROSES MADENCİLİK LTD. ŞTİ.**

**HAKAN ÖKSÜZ**

Tel : +90 542 264 69 84

**[www.minovaproces.com](http://www.minovaproces.com)**

## Derniers Projets



**09.01.2024 / La 9ème édition de la série TEB Economic Talks, s'est déroulée avec succès au Palais de France.**

## Son Çalışmalarımız



**09.01.2024 / TEB Economic Talks serisinin dokuzuncusu Fransız Sarayı'nda gerçekleştirildi.**



## Les Nouvelles de la Turquie en bref :

**Révision à la baisse de la prévision de croissance de la Banque mondiale.** Dans son rapport sur les Perspectives économiques mondiales de janvier 2024, la Banque mondiale a révisé à la baisse sa prévision de croissance pour la Turquie (qui datait de juin 2023): de 4,3% à 3,1% pour la fin d'année 2024. Cette révision s'explique principalement par le cycle de resserrement de la politique monétaire entamé depuis juin 2023 (de 8,5% à 42,5% en décembre 2023), qui devrait peser sur la croissance en 2024.



## Türkiye'den Kısa Haberler:

**Dünya Bankası, geçen yıl için yüzde 2,6 olarak tahmin edilen küresel ekonomik büyümenin 2024'te yüzde 2,4 olmasını beklediğini bildirdi.** Raporda, Türkiye'nin 2023'te yüzde 4,2, 2024'te yüzde 3,1 ve 2025'te yüzde 3,9 büyümesinin beklendiği bildirildi. Bu revizyon temel olarak Haziran 2023'te para politikalarından kaynaklanmaktadır (Aralık 2023'te %8,5'ten %42,5'e) ve bu durum 2024'te büyüme üzerinde baskı yaratacaktır.

**Hausse du taux de chômage en novembre.** D'après les données publiées par l'Institut national des statistiques, le taux de chômage pour novembre 2023 s'est établi à 9,0% de la population active, en hausse de 0,4 pp en comparaison à octobre. Le taux de chômage des jeunes (15-24 ans) est en hausse (+0,3 pp à 16,5%), à l'instar du taux de chômage des femmes (+0,4 pp à 11,8%) et du taux de chômage des hommes (+0,3 pp à 7,5 %).

**Moody's relève sa perspective sur la note souveraine turque**  
Le 12 janvier, l'agence de notation Moody's a relevé la perspective sur la note souveraine turque: la Turquie est désormais notée B3 avec perspective positive, soit 6 crans en territoire spéculatif. Cela suit un mouvement similaire précédé par l'agence Standards & Poors qui a relevé par deux fois la perspective de la Turquie fin 2023 (en septembre et décembre).

**TÜİK verilerine göre, 15 ve daha yukarı yaştaki kişilerde işsiz sayısı 2023 yılı Kasım ayında bir önceki aya göre 115 bin kişi artarak 3 milyon 116 bin kişi oldu.** İşsizlik oranı ise 0,4 puan artarak yüzde 9,0 seviyesinde gerçekleşti. TÜİK 2023 yılı Kasım ayı işgücü istatistiklerini açıkladı. Hane halkı İşgücü Araştırması sonuçlarına göre; 15 ve daha yukarı yaştaki kişilerde işsiz sayısı 2023 yılı Kasım ayında bir önceki aya göre 115 bin kişi artarak 3 milyon 116 bin kişi oldu. İşsizlik oranı ise 0,4 puan artarak yüzde 9 seviyesinde gerçekleşti. İşsizlik oranı erkeklerde yüzde 7,5 iken kadınlarda yüzde 11,8 olarak tahmin edildi.

**Uluslararası kredi derecelendirme kuruluşu Moody's, 12 Ocak'ta yaptığı değerlendirmede, 17 Türk bankasının kredi notu görünümünü "durağan"dan "pozitif"e çevirdi.** Türkiye'nin kredi notu "B3" olarak teyit edildi.

**Hausse de l'inflation en décembre.** D'après les données publiées par l'Institut national des statistiques, l'indice des prix à la consommation s'est établi à 64,8% en décembre après 62,0% en novembre. En décembre, les prix de l'hôtellerie et de la restauration enregistrent une nouvelle fois la hausse annuelle la plus importante (+93,2%), suivis des prix de l'éducation (+82,1%) et des prix de la santé (+79,6%). Les groupes logement (+40,4%), habillement (+40,7%) et communication (+51,0%) enregistrent les hausses les plus faibles. Au total, l'inflation annuelle a atteint 53,9%, un rythme très élevé, en baisse toutefois en comparaison à l'année 2022 où elle avait culminé à 72,3%.

**Légère augmentation de l'indice PMI en décembre.** D'après le rapport publié par la Chambre de commerce d'Istanbul (ISO), l'indice PMI manufacturier a légèrement augmenté, à 47,4 points en décembre contre 47,2 points en novembre. En dessous des 50 points pour le 6e mois consécutif, l'indice continue d'indiquer une dégradation des conditions du secteur: le resserrement de la politique monétaire pèse sur la demande, les indices des nouvelles commandes et de la production poursuivent ainsi leur ralentissement.

**Enflasyon Aralık ayında yükseldi.** Ulusal İstatistik Enstitüsü tarafından yayımlanan verilere göre tüketici fiyat endeksi Kasım ayındaki %62,0 seviyesinin ardından Aralık ayında %64,8 olarak gerçekleşti. En düşük artışlar ise konut (+%40,4), giyim (+Ulusal İstatistik Enstitüsü tarafından yayımlanan verilere göre tüketici fiyat endeksi Kasım ayındaki %62,0 seviyesinin ardından Aralık ayında %64,8 olarak gerçekleşti. %40,7) ve haberleşme (+%51,0) gruplarında kaydedilmiştir. Genel olarak yıllık enflasyon %53,9 ile oldukça yüksek bir orana ulaşmış, ancak %72,3 ile zirve yaptığı 2022 yılına kıyasla düşüş göstermiştir.

**İSO Türkiye İmalat PMI Aralık 2023 Raporu ile Türkiye Sektörel PMI Raporu açıklandı.** Kasım 2023'te 47,2 olan İstanbul Sanayi Odası Türkiye İmalat PMI, aralıkta 47,4 olarak gerçekleşti. Endeks, üst üste altıncı ayda 50,0 eşik değerinin altında kaldı. Üretim ve yeni siparişlerde düşüş devam ederken, istihdamda daralma eğilimi durdu. Girdi maliyetlerinde artış hızı mayıstan bu yana en düşük seviyeye geriledi.



**Baisse de l'indice de production industrielle en novembre.**

D'après les données publiées par l'institut national des statistiques, l'indice de production industrielle pour novembre s'est contracté de 1,4% en comparaison au mois d'octobre. En glissement annuel, l'indice est toutefois stable à 0,2%. En novembre, l'ensemble des sous-secteurs de l'indice se contractent, bien que celui-ci ait principalement été tiré à la baisse par les secteurs « biens de consommation durables » (-7,3% en g.m) et « mines et carrières» (-4,5% en g.m.).

**Publication du plan stratégique pour 2024-2028.** Le ministère de l'Agriculture et des forêts a publié le plan stratégique pour 2024 - 2028. Les objectifs de ce plan sont: garantir un approvisionnement adéquat, accessible et durable en produits agricoles; garantir la sécurité des denrées alimentaires et des aliments pour animaux, de la production à la consommation; améliorer la qualité de vie, le niveau de bien-être et la diversité économique dans les zones rurales; créer un secteur agricole planifié, résilient et ouvert au développement; assurer une gestion durable des ressources en sols, en eau et de la diversité biologique; accroître la capacité d'adaptation et la résilience au changement climatique; développer les capacités institutionnelles du ministère.

**Sanayi üretimi kasımda geriledi.** Sanayi üretim endeksi, Kasım 2023'te aylık bazda yüzde 1,4 azalırken yıllık bazda yüzde 0,2 artış gösterdi. Sanayinin alt sektörleri incelendiğinde, kasımda madencilik ve taş ocakçılığı sektörü endeksi bir önceki yılın aynı ayına göre yüzde 3,5, imalat sanayi sektörü endeksi yüzde 0,1, elektrik, gaz, buhar ve iklimlendirme üretimi ve dağıtım sektörü endeksi yüzde 4,5 arttı.

**2024-2028 Stratejik Planı yayınlandı.** Tarım ve Orman Bakanlığı 2024-2028 stratejik planını yayınladı. Bu planın hedefleri, yeterli, erişilebilir ve sürdürülebilir tarımsal ürün arzını sağlamak; üretimden tüketime kadar gıda ve hayvan yeminin güvenliğini garanti etmek; kırsal alanlarda yaşam kalitesini, refah düzeyini ve ekonomik çeşitliliği artırmak; planlı, dirençli ve kalkınma dostu bir tarım sektörü oluşturmak; toprak ve su kaynakları ile biyolojik çeşitliliğin sürdürülebilir yönetimini sağlamak; iklim değişikliğine uyum ve dayanıklılığı artırmak; Bakanlığın kurumsal kapasitelerini geliştirmek olarak belirtilmiştir.

**La capacité installée d'énergie éolienne a dépassé 12 GW.**

Selon le rapport de fin d'année de l'Association turque de l'énergie éolienne (TÜREB), le premier investisseur dans le secteur est Polat Energy, avec une capacité installée de 721 MW (6,0 % de la capacité installée du pays), suivi de Güris (702 MW), et de Borusan EnBW Enerji (655 MW). Selon le même rapport, le principal constructeur de fermes éoliennes dans le pays est Enerjisa Uretim (capacité installée de 780 MW), suivi par Kalyon Energy (269 MW), Yıldızlar Grup (159 MW), Eksim Energy (154 MW) et Aydem Energy (114 MW).

**Rüzgâr enerjisi kapasitesi 12 GW'ı aştı.**

Türkiye Rüzgar Enerjisi Birliği'nin (TÜREB) yılsonu raporuna göre, sektörün lider yatırımcısı 721 MW kurulu güçle (ülkenin kurulu gücünün %6,0'sı) Polat Enerji olurken, onu Güriş (702 MW) ve Borusan EnBW Enerji (655 MW) takip etmektedir. Aynı rapora göre, ülkedeki rüzgar santrallerinin lider üreticisi Enerjisa Üretim (780 MW kurulu kapasite) olup, onu Kalyon Enerji (269 MW), Yıldızlar Grup (159 MW), Eksim Enerji (154 MW) ve Aydem Enerji (114 MW) takip etmektedir.

**Augmentation de la part du renouvelable dans le mix énergétique.**

Selon SHURA, entre 2013 et 2023 la part des énergies renouvelables dans le mix énergétique de la Turquie serait passée de 29% à 42%. La production d'électricité du pays a augmenté de 36% au cours de la même période.

**2024'te enerji dönüşümünde nelerin beklendiğini masaya yatıran SHURA Enerji Dönüşümü Merkezi, yenilenebilir enerji yatırımlarının hızlandırılması gerektiğine dikkat çekti.**

Son 10 yıllık verilere göre Türkiye'de elektrik üretiminin %36 artmasına rağmen yenilenebilir enerjinin elektrik üretimindeki payı %29'dan %42'ye yükseldi.

**Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles a annoncé l'objectif d'atteindre 20 Mds USD d'investissements dans l'efficacité énergétique d'ici 2030.**

Lors du lancement de la stratégie et du plan d'action pour l'efficacité énergétique de la Turquie à l'horizon 2030, Alparslan Bayraktar a déclaré que les investissements publics et privés dans ce secteur permettraient d'économiser 46 Mds USD d'ici 2040.

**Enerjide 46 milyar dolarlık tasarruf hedefleniyor.**

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Alparslan Bayraktar, kamu ve özel sektör işbirliğiyle 2030'a kadar 20 milyar dolarlık enerji verimliliği yatırımı gerçekleştireceklerini söyledi.

**Plus longue contraction de la production industrielle en cinq ans.** En novembre, la production industrielle turque a diminué de 1,4 % en glissement mensuel, ce qui constitue la cinquième contraction mensuelle consécutive, soit la série la plus longue depuis 2018. A noter que la production industrielle progresse néanmoins de 0,2 % en glissement annuel.

**Sanction du groupe Meta par l'Autorité de la concurrence turque.** Les solutions avancées par Meta pour demander à ses utilisateurs leur consentement afin d'agrèger les données personnelles de ses différentes applications ont été jugées insuffisantes par l'Autorité de la concurrence turque dans sa décision du 10 janvier 2024. Meta devra verser 160 165 USD par jour à compter du 12 décembre 2023 et ce jusqu'à ce qu'une solution satisfaisante soit mise en place.

**Sanayide beş yılın en uzun aylık daralma serisi.** Türkiye'de sanayi üretimi Kasım ayında bir önceki aya göre yüzde 1,4 azalırken, bir önceki yılın aynı ayına göre yüzde 0,2 arttı. Aylık daralma serisi 5. aya yükselirken 2018'den bu yana en uzun seri olarak kaydedildi.

**Rekabet Kurulu'ndan Meta'ya ceza kesinleşti.** Rekabet Kurulu, WhatsApp kullanıcılarına yazılım güncellemesiyle getirilen veri paylaşım zorunluluğunun kaldırılması için Meta'ya tanıdığı sürenin dolması üzerine, şirkete 12 Aralık 2023'ten itibaren uygulanacak şekilde günlük 4,8 milyon lira para cezası uygulanmasını kararlaştırdı.

**LA PUBLICATION DU MINISTÈRE DU COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »**

Retrouvez la Newsletter du mois de décembre 2023 de « Focus Business Türkiye » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

**[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)**

**SAVE THE DATE!**

**15.02.2024 « Image Styling & Personal-Branding » Séminaire, Yapı Kredi Plaza İstanbul**

**T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN «FOCUS BUSINESS TURKEY» YAYINI**

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan, bilgi ve veri açısından oldukça zengin bir içeriğe sahip olan "Focus Business Türkiye'nin Aralık 2023 bültenine bağlantıdan ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve indirilebilir pdf formatındadır.

**[Bülten için, tıklayınız](#)**

**SAVE THE DATE!**

**15.02.2024 « Image Styling & Personal-Branding » Semineri, Yapı Kredi Plaza İstanbul**